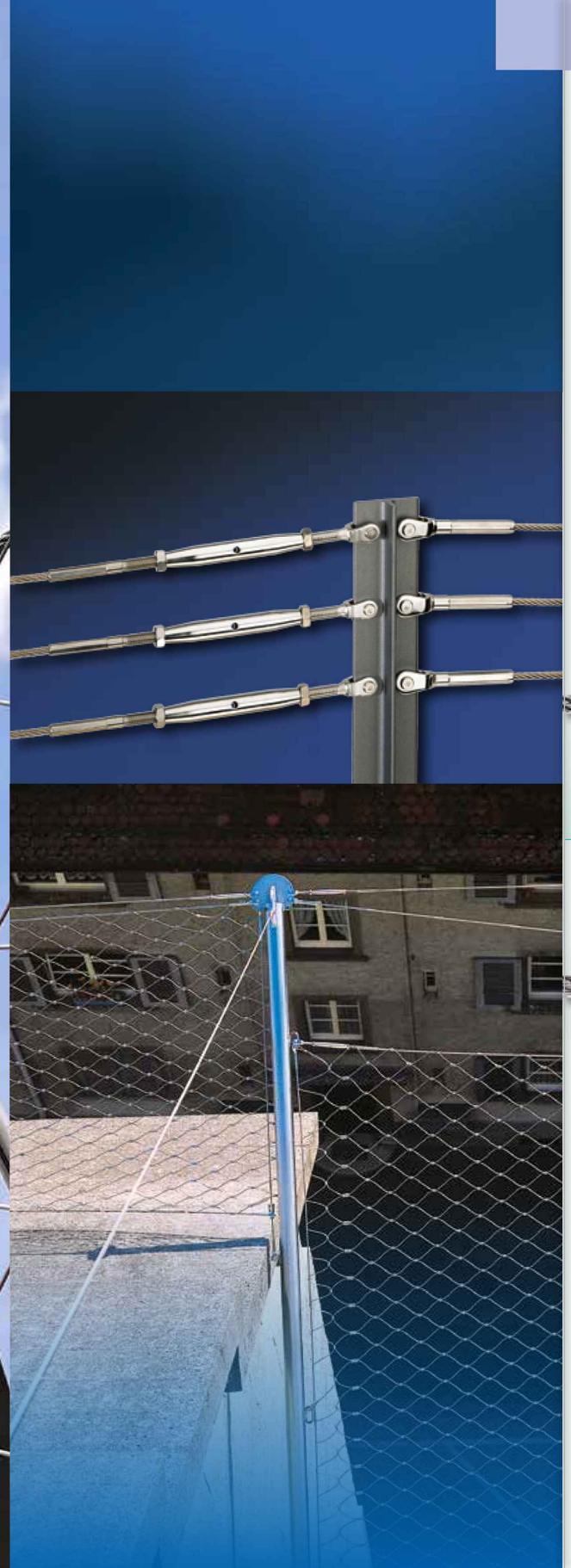
Jakob®
Rope Systems

Technische Änderungen bleiben vorbehalten
Sous réserve de modifications techniques
Technical data subject to change

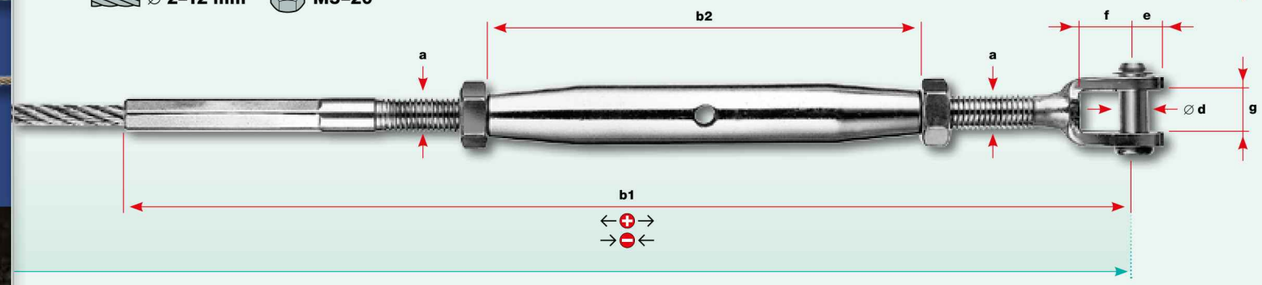


Werkstoffgruppe AISI 316
Groupe de matériaux AISI 316
AISI 316 material group

Spannschloss mit Gabel verpresst
Tuyau de serrage avec chape sertie
Turnbuckle with clevis swaged

Gewinde links-/rechtsgängig Filetage pas à droite/gauche Right-/left-hand thread	Seil Câble Rope	Gewinde Filetage Thread								Abmessungen Dimensions Dimensions		Spannweg Course Range	
Nr. / N° / No.	∅	**a**	**b1**	**b2**	**∅ d**	**e**	**f**	**g**	**h**	⊕		⊖	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm		mm	
30870-0200	**2**	**M5**	178	80	5	6	12	7,5	12,5	26		34	
30870-0300	**3**	**M6**	207	92	5	6	12	7,5	12,5	22		44	
30870-0400	**4**	**M6**	211	92	5	6	12	7,5	12,5	22		44	
30870-0400-1	**4**	**M8**	233	112	6	7	13	10	14,5	26		52	
30870-0500	**5**	**M8**	239	112	6	7	13	10	14,5	26		52	
30870-0600	**6**	**M10**	269	120	8	9	15	11	18	20		54	
30870-0800	**8**	**M12**	355	150	12	14	26	14	26	34		70	
30870-1000	**10**	**M16**	458	190	14	18	32	22	34	42		84	
30870-1200	**12**	**M20**	554	220	19	23	43	24	43	50		98	
30870-1600	**16**	**M24**	573	212	25	35	40	25	63	44		82	

∅ **2–12 mm** **M5–20**



CL: Konfektionslänge / Longueur de confection / Assembly length

∅ **16 mm** **M24**

⊕⊖

Ausgangslage für den Spannweg:
Die Aussengewinde sind je halb eingeschraubt.
Achtung: Die minimale Einschraubtiefe beträgt 1,5 × Gewinde-∅ (M6 = 9 mm).
←⊕→ = verlängern (lösen)
→⊖← = verkürzen (spannen)

⊕⊖

Position initiale pour la course de serrage: Les filetages extérieurs sont vissés chacun de moitié dans le tuyau de serrage.
Attention: La profondeur minimale de vissage est égale à 1,5 × ∅ du filetage (M6 = 9 mm).
←⊕→ = allonger (diminue la tension)
→⊖← = raccourcir (augmente la tension)

⊕⊖

Tensioning range:
The external thread ends are both screwed in halfway. **Caution:** The minimal screw insertion depth is 1.5 × thread ∅ (M6 = 9 mm).
←⊕→ = make longer (relax)
→⊖← = make shorter (tension)